

VILS 7 Documents to Sign and Share

Table of Contents	Pages
1. <u>Acceptable Use Policy</u>	2-9
2. <u>CUSD Student MOU</u> Minor Student End User Participation Agreement	10-14
3. <u>MOU Parent/Guardian and Student Checklist</u>	15-16
4. <u>CUSD Model Release Form</u>	17-18



Overview

One of the adopted goals of the Compton Unified School District is to assist in advancing the use of technology to enhance student learning. Access to Compton Unified School District technology is a privilege, not a right, and students enrolled in District programs or activities must follow District guidelines and procedures regarding acceptable use of technology. All Compton Unified School District students and their parents/guardians shall sign the Acceptable Use of Technology Agreement prior to using District Technological resources.

The terms and conditions of Internet and device use set forth below must be followed to receive Internet and device access. If the student user violates any of these provisions, his or her access will be terminated and future use could be denied. The signatures on the "**Internet Use & Student User Agreement**" Form are legally binding and indicate the parties who signed have carefully read and completely understand the terms and conditions.

Though there are a number of reasons to provide a user network access, the most important reason by far is so that the end user can complete the task(s) they wish to accomplish. Network access carries certain responsibilities and obligations as to what constitutes acceptable use of the CUSD network. The Internet is a resource that contains instructional value, and when used properly, can offer the end user infinite educational resources. These guidelines explain how CUSD information technology resources are to be used and specify what actions are prohibited. While these Acceptable Use Guidelines (AUG) are thorough, no set of guidelines can cover every situation, and thus the user is asked to additionally use sensible judgment when using CUSD technology resources.

Questions on what constitutes acceptable use should be directed to the Board of Trustees and/or CUSD Cabinet associated with these guidelines.

Scope

These guidelines apply to any and all use of CUSD IT resources including, but not limited to, computer systems, personal mobile devices, email, network, and the CUSD Internet connection; however, these guidelines do not supersede any CUSD Board of Trustees policies.

E-mail Use

Personal usage of CUSD email systems is permitted as long as A) such usage does not negatively impact the CUSD computer network, and B) such usage does not negatively impact (bully, harass, etc.) parties involved. The following is never permitted: spamming, harassment, communicating threats, solicitations, chain letters, or pyramid schemes. This list is not exhaustive, but is included to provide a frame of reference for types of activities that are prohibited. The user is prohibited from forging email header information or attempting to impersonate another person. Email is an insecure method of communication, and thus information that is considered confidential or proprietary to CUSD may not be sent via email, regardless of the recipient, without proper encryption. It is CUSD protocol not to open email attachments from unknown senders or when such attachments are unexpected. Email systems were not designed to transfer large files and as such emails should not contain attachments of exc Language in emails should be appropriate and not contain profanity.

ACUERDO DE PROMESA DIGITAL DE CUSD



Visión de conjunto

Uno de los objetivos adoptados por el Distrito Escolar Unificado de Compton es ayudar en el avance del uso de tecnología para mejorar el aprendizaje de los estudiantes. El Acceso a la tecnología del Distrito Escolar Unificado de Compton es un privilegio, no un derecho, y los estudiantes inscritos en programas o actividades del Distrito deberán seguir las directrices y procedimientos del Distrito con respecto al uso aceptable de tecnología. Todos los estudiantes del Distrito Escolar Unificado de Compton y sus padres/ tutores deberán firmar el Acuerdo de Uso Aceptable de Tecnología antes de usar los recursos tecnológicos del Distrito.

Se deben seguir los términos y condiciones del uso del Internet y dispositivos indicados a continuación, para recibir acceso a los mismos. Si el estudiante usuario viola cualquiera de estas disposiciones, su acceso será terminado y el uso futuro podría ser negado. Las firmas en el formulario "Uso de Internet y contrato de Usuario Estudiantil" son legalmente vinculadas e indican que las partes que firmaron han leído con cuidado y comprendido completamente los términos y condiciones.

Aunque hay una serie de razones para proporcionar un acceso a la red del usuario, la razón más importante es que el usuario final pueda completar la(s) tarea(s) que desea lograr. El acceso a la red implica ciertas responsabilidades y obligaciones en cuanto a lo que constituye un uso aceptable de la red CUSD. El Internet es un recurso que contiene valor instruccional, y cuando se utiliza correctamente, puede ofrecer al usuario final infinidad de recursos educativos. Estas directrices explican cómo se usan los recursos de información de tecnología de CUSD y especifican qué acciones están prohibidas. Aunque éstas Directrices de Uso Aceptable (AUG) por sus siglas en inglés, son exhaustivas, ningún conjunto de directrices puede abarcar todas las situaciones, por lo que se le pide al usuario que use un juicio razonable cuando use los recursos tecnológicos de CUSD.

Preguntas sobre lo que constituye un uso aceptable deben ser dirigidas a la Junta Directiva y/o al Gabinete de Asociados de CUSD.

Alcance

Estas directrices se aplican a cualquier y todo uso de CUSD recursos de TI, incluyendo pero no limitado a, sistemas informáticos, dispositivos móviles personales, correo electrónico, la red y la CUSD conexión a Internet; sin embargo, estas directrices no sustituyen cualquier CUSD Junta de Síndicos políticas.

Uso del correo electrónico

El uso personal de los sistemas de correo electrónico de CUSD está permitido siempre y cuando: A) tal uso no impacte negativamente la red informática de CUSD y B) dicho uso no afecte negativamente (intimidación, acoso, etc.) a las partes implicadas. Lo siguiente no está permitido: acoso, comunicación de amenazas, solicitudes, cartas en cadena o esquemas piramidales. Esta lista no es exhaustiva, pero se incluye para proporcionar un marco de referencia para tipos de actividades que están prohibidas. Se prohíbe al usuario forjar información de encabezado de correo electrónico o intentar suplantar a otra persona. El correo electrónico es un método de comunicación inseguro, por lo tanto, la información que se considera confidencial o propiedad de CUSD no se puede enviar por correo electrónico, independientemente del destinatario, sin cifrado adecuado. Es protocolo de CUSD no abrir archivos adjuntos de remitentes desconocidos o cuando tales archivos son inesperados. Los sistemas de correo electrónico no fueron diseñados para transferir archivos grandes y, como tales correos electrónicos no deberían contener archivos adjuntos con un tamaño de archivo excesivo. El lenguaje en los correos electrónicos deberá ser apropiado y no contener profanidad.

CUSD DIGITAL PROMISE AGREEMENT



Confidentiality

Confidential data must not be A) shared or disclosed in any manner (this includes a student's username and password), B) posted on the Internet or any publicly accessible systems, or C) transferred in any insecure manner. It is dangerous to disseminate personal information (full name, address, DOB etc.) in an online setting.

Network Access

The user should take reasonable efforts to avoid accessing network data, files, and information that are not applicable to them. Existence of access capabilities does not imply permission to use this access. Additionally, CUSD is not responsible for data loss on CUSD devices.

Unacceptable Use

The following actions shall constitute unacceptable use of the CUSD network. This list is not exhaustive, but is included to provide a frame of reference for types of activities that are deemed unacceptable. The user may not use the CUSD network and/or systems to: Engage in activity that is illegal under local, state, federal, international, or other applicable laws. Engage in any activities that may cause embarrassment, loss of reputation, or other harm to CUSD. Disseminate defamatory, discriminatory, vilifying, sexist, racist, abusive, rude, annoying, insulting, threatening, obscene or otherwise inappropriate messages or media. Engage in activities that cause an invasion of privacy. Engage in activities that cause disruption to the learning environment. Make fraudulent offers for products or services. Perform any of the following: port scanning, security scanning, network sniffing, keystroke logging, or other IT information gathering techniques when not part of the employee's job function. Install or distribute unlicensed or "pirated" software. Engage in activity that could harm the network and/or computer devices (virus). Stream music or play executable computer games.

Web Browsing

The Internet is a network of interconnected computers of which the district has very little control. The user should recognize this when using the Internet, and understand that it is a public domain and he or she can come into contact with information, even inadvertently, that he or she may find offensive, sexually explicit, or inappropriate. Although a filter is in place, it is impossible to block every site that may be deemed offensive. The user must use the Internet at his or her own risk. CUSD is specifically not responsible for any information that the user views, reads, or downloads from the Internet. Additionally, CUSD is not responsible for the accuracy and/or quality of information obtained from the Internet. CUSD recognizes that the Internet can be a tool that is useful for both personal and professional purposes.

Copyright Infringement

CUSD computer systems and networks must not be used to download, upload, or otherwise handle illegal and/or unauthorized copyrighted content. Any of the following activities constitute violations of the acceptable use guidelines, if done without permission of the copyright owner: A) copying and sharing images, music, movies, or other copyrighted material using P2P file sharing or unlicensed CDs and DVDs, B) posting or plagiarizing copyrighted material, and C) downloading copyrighted files which the user has not already legally procured. This list is not exhaustive; copyright law applies to a wide variety of works and applies to much more than is listed above. Peer-to-Peer File Sharing Peer-to-peer (P2P) networking is not allowed on the CUSD network under any circumstance.

ACUERDO DE PROMESA DIGITAL DE CUSD



Confidencialidad

Los datos confidenciales no deben ser: A) compartidos o divulgados de ninguna manera (esto incluye el nombre de usuario y la contraseña de un estudiante), B) publicados en Internet o cualquier Sistema de acceso público, o C) transferidos de manera insegura. Es peligroso difundir información personal (nombre completo, dirección, fecha de nacimiento, etc.) en un entorno en línea.

Acceso a la red

El usuario debe hacer esfuerzos razonables para evitar el acceso a los datos, archivos e información de la red que no sean aplicables a ellos. La existencia de capacidades de acceso no implica que tienen permiso para usarlos. Además, CUSD no es responsable de la pérdida de datos en los dispositivos de CUSD.

Uso inaceptable

Las siguientes acciones constituirán un uso inaceptable de la red CUSD. Esta lista no es exhaustiva, pero se incluye para proporcionar un marco de referencia para los tipos de actividades que se consideran inaceptables. El usuario no la red y/o los sistemas de CUSD para: Realizar actividades que sean ilegales bajo las leyes locales, estatales, federales, internacionales u otras leyes aplicables. Participar en cualquier actividad que pueda causar vergüenza, pérdida de reputación u otro daño a CUSD. Difundir mensajes difamatorios, discriminatorios, sexistas, racistas, abusivos, groseros, molestos, insultantes, amenazantes, obscenos o inapropiados. Participar en actividades que causan invasión a la privacidad. Participar en actividades que causan interrupciones en el entorno de aprendizaje. Hacer ofertas fraudulentas de productos o servicios. Realizar cualquiera de los siguientes procedimientos: exploración de puertos, análisis de seguridad, detección de fallos de red, registro de pulsaciones de teclas u otras técnicas de recolección de información de IT cuando no forman parte de la función de trabajo del empleado. Instalar o distribuir software sin licencia o "pirata". Participar en una actividad que podría dañar la red y/o dispositivos informáticos (virus). Transmitir música o reproducir juegos de computadora ejecutables.

Buscando en la web

Internet es una red de computadoras interconectadas de las que el distrito tiene muy poco control. El usuario debe reconocer esto al usar el Internet, y entender que es un dominio público que, y él/ella puede entrar en contacto con la información, incluso inadvertidamente, que él/ella pueda encontrar ofensiva, sexualmente explícita, o inapropiada. Aunque hay un filtro, es imposible bloquear todos los sitios que puedan considerarse ofensivos. El usuario debe utilizar el Internet a su propio riesgo. CUSD no es responsable específicamente de ninguna información que el usuario vea, lea o descargue del Internet. Además, CUSD no es responsable de la exactitud y/o calidad de la información obtenida del Internet. CUSD reconoce que el Internet puede ser una herramienta útil tanto para fines personales como profesionales.

Infracción de derecho de autor

Los sistemas informáticos y las redes de CUSD no deben utilizarse para descargar, cargar o manejar contenido ilegal y/o no autorizado. Cualesquiera de las siguientes actividades constituyen violaciones de las directrices de uso aceptable, si se hace sin el permiso del propietario de los derechos de autor: A) copiar y compartir imágenes, música, películas y otro material protegido por derechos de autor utilizando archivos compartidos P2P o CDs y DVDs sin licencia; o plagiar el material protegido por derechos de autor, y C) descargar archivos con derechos de autor que el usuario no haya adquirido legalmente. Esta lista no es exhaustiva; la ley de derechos de autor se aplica a una amplia variedad de obras y se emplea a mucho más de lo que se menciona anteriormente. Intercambio de archivos en P2P (peer-to-peer) en la red de CUSD bajo ninguna circunstancia.

CUSD DIGITAL PROMISE AGREEMENT



Streaming Media

Streaming media can use a great deal of network resources and is prohibited. Expectation of Privacy Users should expect no privacy when using the CUSD network. Such use may include but is not limited to, transmission and storage of files, data, and messages. CUSD reserves the right to monitor any and all use of the computer network. To ensure compliance with district policies this may include the interception and review of any emails, or other messages sent or received, inspection of data stored on personal file directories, hard disks, and removable media.

Bandwidth Usage

Excessive use of CUSD bandwidth or other computer resources is not permitted. Circumvention of Security Using CUSD-owned computer systems to circumvent any security systems, authentication systems, user-based systems, or escalating privileges is expressly prohibited. Knowingly taking any actions to bypass or circumvent security is expressly prohibited. If an individual is aware of someone circumventing security and/or demonstrating this to others, the individual should immediately alert the System Administrator.

Software Installation

Numerous security threats can masquerade as innocuous software - malware, spyware, and trojans can all be installed inadvertently through games or other programs. Alternatively, software can cause conflicts or have a negative impact on system performance. Therefore, CUSD approved software will be installed on applicable computers determined by the System Administrator. Illegal Activities. No CUSD-owned computer systems may be knowingly used for activities that are considered illegal under local, state, federal, international, or other applicable laws.

Such actions may include, but are not limited to, the following:

- Spying.
- Identity Theft.
- Acts of Terrorism.
- Unauthorized Port Scanning.
- Unauthorized Network Hacking.
- Unauthorized Packet Sniffing.
- Unauthorized Packet Spoofing.
- Unauthorized Denial of Service.
- Unauthorized Wireless Hacking.
- Any act that may be considered an attempt to gain unauthorized access to or escalate privileges on a computer or other electronic system. Downloading, storing, or distributing violent, perverse, obscene, lewd, or offensive material. Downloading, storing, or distributing copyrighted material.

CUSD will take all necessary steps to report and prosecute any violations of these guidelines.

Applicability of Other Policies

This document is part of a cohesive set of security policies. Other policies may apply to the topics covered in this document and as such the applicable policies should be reviewed as needed.

Audits

CUSD must conduct periodic reviews to ensure guideline compliance. A sampling of users must be taken and audited against these guidelines on a yearly basis.

ACUERDO DE PROMESA DIGITAL DE CUSD



Medios de transmisión

Los medios de transmisión pueden utilizar una gran cantidad de recursos de red y están prohibidos. Expectativa de privacidad. Los usuarios no deben esperar privacidad al usar la red de CUSD. Tal uso puede incluir, pero no está limitado a, la transmisión y almacenamiento de archivos, datos y mensajes. CUSD se reserva el derecho de monitorear todo y cualquier uso de la red informática. Para garantizar el cumplimiento de las pólizas del distrito, esto puede incluir la interceptación y revisión de cualquier correo electrónico u otros mensajes enviados o recibidos, la inspección de los datos almacenados en directorios de archivos personales, discos duros y medios extraíbles.

Uso de Banda de frecuencia

No se permite el uso excesivo de banda de frecuencia de CUSD u otros recursos informáticos. Se prohíbe expresamente el uso de sistemas informáticos propiedad de CUSD para eludir cualquier Sistema de seguridad, sistemas de autenticación, sistemas basados en el usuario o escalar privilegios. Se prohíbe expresamente tomar acciones conscientes para evitar o eludir la seguridad. Si una persona es consistente de que alguien está evadiendo la seguridad y/o demostrando esto a otros, la persona debe alertar inmediatamente al Administrador de Sistema.

Instalación de software

Numerosas amenazas de seguridad pueden ser mascaradas como software inofensivo. Malware, spyware y troyanos, pueden ser instalados inadvertidamente a través de juegos u otros programas. Alternativamente, el software puede causar conflictos o tener un impacto negativo en el rendimiento del Sistema. Por lo tanto, el software aprobado por CUSD se instalará en equipos aplicables determinados por el administrador de Sistema. Actividades ilegales. Ningún Sistema informático propiedad de CUSD puede ser utilizado, con conocimiento, para actividades que se consideren ilegales bajo las leyes locales, estatales, federales, internacionales u otras leyes aplicables.

Tales acciones pueden incluir, pero no se limitan a lo siguiente:

- Espionaje
- Robo de identidad
- Actos de terrorismo
- Exploración de Puerto no autorizada
- "Hacking" de red no autorizado
- "Sniffing" de paquetes no autorizado
- "Spoofing" de paquetes no autorizado
- Denegación de servicio no autorizada.
- "Hacking" inalámbrico no autorizado
- Cualquier acto que pueda considerarse un intento de obtener acceso no autorizado o aumentar los privilegios en un ordenador u otro Sistema electrónico. Descargar, almacenar o distribuir material violento, perverso, obsceno, lascivo u ofensivo. Descargar, almacenar o distribuir material protegido por derechos de autor.

CUSD tomara todas las medidas necesarias para denunciar y enjuiciar cualquier violación de estas directrices.

Aplicabilidad de otras pólizas

Este documento es parte de un conjunto coherente de pólizas de seguridad. Otras pólizas pueden aplicarse a los temas cubiertos en este documento y, como tal, las pólizas aplicables deben ser revisadas según sea necesario.

Auditorías

CUSD debe realizar revisiones periódicas para asegurar el cumplimiento de las directrices. Una muestra de los usuarios debe ser tomada y auditada contra estas pautas anualmente.

CUSD DIGITAL PROMISE AGREEMENT



Enforcement

The Board of Trustees will enforce these guidelines. Violations may result in disciplinary action, which may include suspension, restriction of access, or other punishments deemed appropriate by CUSD district personnel. Where illegal activities or theft of district property (physical or intellectual) are suspected, CUSD may report such activities to the applicable authorities.

Release and Hold Harmless

Students and parents understand that the use of district equipment and access to the Internet is limited to the purpose(s) authorized by the supervising teacher or administrator. The student and his/her parent covenant and agree that they will not commence, maintain, or prosecute any action or otherwise assert any claim whatsoever against the district, the Superintendent of public Instruction, the Advisory Board of Trustees, the district's officers, employees, agents, and/or attorneys, individually or collectively, in their official or individual capacities whatsoever based on, arising out of, or in connection with their use of the Internet. Furthermore, the student and parent also agree to defend and hold the district and its employees or agents harmless for liability incurred through the student's Internet use and to indemnify the district and its employees or agents should it/he/she incur any damages due to said usage.

Digital Learning Guidelines

Students will participate in a digital learning program with District provided mobile devices. In addition to the CUSD Internet Acceptable Use Agreement, the following additional items apply to students participating in the programs:

CUSD Owned Electronic Devices

1. Students will keep their mobile devices clean with no attached stickers or other items that might deface or damage the devices finish, screen, or other components.
2. Students will immediately report all malfunctions, damage, or loss of a device to a classroom teacher or principal at their school.
3. No attempt will be made without permission to load and use additional software on the electronic device. No attempts will be made without school permission to modify or reconfigure the software image loaded on the electronic devices.
4. Students will comply with all provisions in the Acceptable Use Policy and Responsibility Agreement for electronic devices.
5. Students will bring their mobile devices to school each morning with batteries fully charged.
6. Students will use their mobile devices during the school day only for school related purposes.
7. All student devices will be managed and synced within the school network.
8. Copyright @, Trademark TM and or Registered, laws must be adhered at all times. All materials from the Internet and other digital resources, including graphics, which are used in student products or reports, must be properly cited. Copyrighted, Trademarked, or Registered materials may not be placed on the Internet without permission of the author.
9. Students shall not post or transmit their own or other's personal information such as home addresses, telephone numbers, last names, photos or other personal identifying information.
10. The electronic device will need to be returned for periodic maintenance and upgrades. Each student will be notified when this becomes a necessary.
11. It is the student's and parent's/guardian's responsibility to take every precaution and action to prevent the loss, theft, or damage of the electronic device. The student's parents/guardians are financially responsible to replace the electronic device should there be a loss, theft, or malicious damage.

ACUERDO DE PROMESA DIGITAL DE CUSD



verizon
innovative
learning



Aplicación

La Junta Directiva hará cumplir estas pautas. Las violaciones pueden resultar en acción disciplinaria, que puede incluir suspensión, restricción de acceso u otros castigos que el personal de CUSD considere apropiados. Donde actividades ilegales o robo de propiedad de distrito (física o intelectual) sean sospechadas, CUSD puede reportar dichas actividades a las autoridades aplicables.

Liberar y mantener inofensivo

Los estudiantes y los padres entienden que el uso del equipo del distrito y el acceso a Internet está limitado a los propósitos autorizados por el maestro o administrador supervisando. El estudiante y el padre acuerdan que no iniciaran, mantendrán o procesaran ninguna acción o de otra forma afirmaran cualquier reclamación contra el distrito, el Superintendente de la Instrucción Pública, la Junta Asesora de Fideicomisarios, los oficiales del distrito, los empleados, agentes y/o abogados, individual o colectivamente, en sus funciones oficiales o individuales, basadas en que surjan de, o en relación con su uso de Internet. Además, el estudiante y el padre también acuerdan defender y mantener al distrito y sus empleados o agentes inofensivos de responsabilidad incurrida a través del uso de Internet del estudiante y de no indemnizar al distrito y sus empleados o agentes si él/ella incurra en cualquier daño debido a dicho uso.

Directrices de aprendizaje digital

Los estudiantes participaran en un programa de aprendizaje digital con los dispositivos móviles proporcionados por el Distrito. Además del Acuerdo de Uso Aceptable de Internet de CUSD, los siguientes artículos adicionales se aplican a los estudiantes que participan en los programas:

Dispositivos electrónicos propiedad de CUSD

- 1 Los estudiantes mantendrán sus dispositivos móviles limpios sin adhesivos u otros elementos que puedan dañarlos o dañar el acabado, la pantalla u otros componentes
2. Los estudiantes reportan inmediatamente cualquier mal funcionamiento, daño o pérdida de un dispositivo a un maestro o director en su escuela
3. No se realizará ningún intento sin permiso para cargar y usar software adicional en el dispositivo electrónico. No se harán intentos sin permiso escolar para modificar o reconfigurar la imagen de software cargada en los dispositivos electrónicos.
4. Los estudiantes cumplirán con todas las disposiciones de la Póliza de Uso Aceptable y el Acuerdo de Responsabilidad para los dispositivos electrónicos.
5. Los estudiantes traerán sus dispositivos móviles a la escuela cada mañana con las baterías completamente cargadas.
6. Los estudiantes usarán sus dispositivos móviles durante el día escolar solamente para propósitos relacionados con la escuela.
7. Todos los dispositivos de los estudiantes serán administrados y sincronizados dentro de la red escolar.
8. Derecho de autor, Marcas registradas y/o registrados, las leyes deben ser respetadas en todo momento. Todos los materiales de Internet y otros recursos digitales, incluidos los gráficos, que se utilizan en los productos o informes de los estudiantes, deben ser citados adecuadamente. Los materiales con derechos de autor, marcas registradas o registrados no se pueden colocar en Internet sin el permiso del autor.
9. Los estudiantes no deben publicar ni transmitir su información personal o de otra índole, tales como direcciones de casa, números de teléfono, apellidos, fotos u otra información de identificación personal.
10. El dispositivo electrónico tendrá que ser devuelto para mantenimiento periódico y actualizaciones. Cada estudiante será notificado cuando esto sea necesario.
11. Es responsabilidad del estudiante y de los padres/tutores tomar todas las precauciones y acciones para prevenir la pérdida, robo o daño del dispositivo electrónico en caso de pérdida, robo o daño malicioso.

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING



Student Name

Exhibit C Minor Student End User Participation Agreement

This MINOR STUDENT END USER PARTICIPATION AGREEMENT (this "Agreement"), effective as of the date executed below ("Effective Date"), is entered into by and between National Center for Research in Advanced Information and Digital Technologies d/b/a Digital Promise ("Digital Promise") and _____ (the parent or guardian ("Parent/Guardian") of the minor student participating in the Digital Promise program (the "Student Participant"), who shall be referred to as the "End User" or "you" or "Your") collectively referred to herein as the "Parties."

By your signature, you acknowledge and agree to the following:

PURPOSE

Student Participant will receive a wireless device and data service at no charge in order to facilitate participation in the Digital Promise program. The wireless device and service have been donated by Verizon Wireless to Digital Promise and are provided to Student Participant by Digital Promise under the terms and conditions of this Agreement. This Agreement may be terminated at any time by Verizon Wireless for any reason. The term of this Agreement shall be from the date of execution by Parent/Guardian until Student Participant is no longer an active participant in the program.

WIRELESS DEVICE AND SERVICE

The wireless device is intended for Student Participant's use alone, solely for purposes of the program, and it cannot be sold or transferred to any other person or entity. Verizon Wireless will provide voice and data service solely to facilitate participation in the program; however, if Student Participant has excessive usage, makes international call/text messages with the wireless device, stream games, or stream audio or video other than in connection with the program, the service may be limited, slowed or terminated without notice. At the end of Student Participant's participation in the program, Verizon Wireless will discontinue wireless service to the device and you agree to return the device to the district program manager.

TREATMENT OF INFORMATION ASSOCIATED WITH USE OF THE DEVICE AND SERVICE

Information about the Student Participant's use of the wireless device and service, including, but not limited to, details of when he or she used data services or placed calls and to whom, is information of Digital Promise, as the customer of record for the device and service. Therefore, this information may be accessed by and shared with Digital Promise, and those parties to whom Digital Promise authorizes, including the Verizon Global Corporate Citizenship Organization ("VGCCO").

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING



FAILURE AND/OR DISRUPTION OF SERVICES

Cellco Partnership d/b/a Verizon Wireless ("Verizon Wireless") or its vendors and suppliers shall have no liability whatsoever for End User's losses, claims or damages for any cause whatsoever, including direct, indirect, special, consequential, treble or punitive damages, or for limitations in service, including but not limited to, any failure or disruption of services provided hereunder, regardless of the form of action, whether in contract or in tort or otherwise. This limitation includes losses, damages, claims or expenses of any kind arising out of the use or attempted use of the services, or inability to access life support or monitoring systems or devices, 911 or E911 or other emergency call or service. You shall not be deemed a third-party beneficiary of any contract between Digital Promise and Verizon Wireless.

ARBITRATION

END USER AGREES THAT, TO THE FULLEST EXTENT PROVIDED BY LAW:

- (i) Any controversy or claim arising out of or relating to this agreement, or to any device or service provided under or in connection with this agreement, will be settled by independent arbitration involving a neutral arbitrator and administered by the American Arbitration Association ("AAA") under wireless industry arbitration ("WIA") rules, as modified by this agreement. WIA rules and fee information are available from the AAA at www.adr.org. Arbitration is not a court proceeding. The rules of arbitration differ from the rules of court, there is no judge or jury in an arbitration proceeding. This arbitration clause shall apply to any claims that end user might seek to assert against grantee or Verizon Wireless and to any claims that grantee or Verizon Wireless might seek to assert against end user. Verizon Wireless is a third party beneficiary of this agreement for such purpose.
- (ii) The Federal Arbitration Act applies to this Agreement. Even if applicable law permits class actions or class arbitrations, end user waives any right to pursue on a class basis any such controversy or claim against Digital Promise or Verizon Wireless, or any of their affiliates or predecessors in interest. If multiple claims are joined in one action, some of which would not be subject to arbitration, the latter claims must be stayed until any claims in that action that are subject to arbitration have been resolved. If claims are asserted against multiple parties, some of whom are not required to arbitrate, the claims subject to arbitration must be severed; however, end user retains his/her right to file a complaint with any regulatory agency or commission.
- (iii) No arbitrator has authority to award relief in excess of what this Agreement provides, or to order consolidation or class arbitration, except that an arbitrator deciding a claim arising out of or relating to a prior agreement may grant as much substantive relief on a non-class basis as such prior agreement would permit. In all arbitrations, the arbitrator must give effect to applicable statutes of limitations and will decide whether an issue is arbitrable or not. In a Large/Complex Case arbitration, the arbitrators must also apply the Federal Rules of Evidence and the losing party may have the award reviewed by a review panel consisting of three (3) arbitrators.

MEMORÁNDUM DE ENTENDIMIENTO



FALLA Y/O INTERRUPCIÓN DE SERVICIOS

Cellco Partnership d/b/a Verizon Wireless ("Verizon Wireless") o sus vendedores y proveedores no tendrán responsabilidad alguna por las pérdidas, reclamaciones o daños del Usuario por cualquier causa, incluyendo daños directos, indirectos, especiales, consecuentes, agudos o daños punitivos, o por limitaciones en el servicio, incluyendo, pero no limitado a, cualquier falla o interrupción de los servicios proporcionados por el presente Acuerdo, independientemente de acción, ya sea por contrato, agravio, o de otra manera.. Esta limitación incluye pérdidas, daños, reclamaciones o gastos de cualquier tipo que surjan del uso o intento de uso de los servicios, o incapacidad para acceder a sistemas o dispositivos de soporte de vida o 911 0 E911 u otra llamada o servicio de emergencia. Usted no será considerado como tercera parte beneficiario de ningún contrato entre Digital Promise y Verizon Wireless.

ARBITRAJE

EL USUARIO ACEPTA QUE, EN LA MEDIDA EN QUE SE ENCUENTRA LA LEY:

- (i) Acuerdo, o a cualquier dispositivo o servicio proporcionado bajo o en relación con este acuerdo, será arreglado por arbitraje independiente con un árbitro neutro y administrado por American Arbitration Association ("aaa") bajo reglas de wireless industry arbitration ("wia"), según lo modificado por este acuerdo. Las reglas de wia y la información del precio están disponibles de la aaa en www.adr.org. El arbitraje no es un procedimiento judicial. Las reglas de arbitraje difieren de las normas de tribunal. No hay juez o jurado en un procedimiento de arbitraje, esta cláusula de arbitraje se aplicará a cualquier reclamación que el usuario pueda afirmar contra el concesionario o Verizon Wireless y a cualquier reclamación que el concesionario o Verizon Wireless pueda afirmar contra el usuario. Verizon Wireless es beneficiario de tercera parte de este acuerdo por ese propósito.
- (ii) La Ley Federal de Arbitraje se aplica a este Acuerdo. Incluso si la ley aplicable permite acciones colectivas o arbitrajes colectivos, el usuario renuncia cualquier derecho a ejercer reclamos en una clase con respecto a controversia o reclamación contra el concesionario o Verizon Wireless, o cualquiera de sus afiliados o predecesores de interés. Si varias demandas se unen en una acción, algunas de las cuales no estarían sujetas a arbitraje, estas últimas reclamaciones deben ser suspendidas hasta que se hayan resuelto las reclamaciones en esa acción que están sujetas a arbitraje. Si se presentan reclamos contra múltiples partes, algunas de las cuales no están obligadas a arbitrar, las reclamaciones sujetas a arbitraje deben ser cortadas; Sin embargo, el Usuario conserva su derecho a presentar una queja ante cualquier agencia reguladora o comisión.
- (iii) Ningún árbitro tiene autoridad para adjudicar daños que excedan lo dispuesto en el presente Acuerdo, o para ordenar la consolidación o el arbitraje colectivo, excepto que el árbitro que adjudique un reclamo en base a un acuerdo previo podrá otorgar una cantidad de alivio sustantivo no basada en una clase colectiva según permitido por el acuerdo previo. En todos los arbitrajes, el árbitro debe dar cumplimiento a los tiempos de prescripción aplicables y decidirá si un asunto es arbitrable o no. En un caso complejo de arbitraje, los árbitros también deben aplicar las Reglas Federales de Evidencia y la parte perdedora puede tener la adjudicación revisada por un panel de revisión compuesto por tres (3) árbitros.

ACUERDO DE PROMESA DIGITAL DE CUSD



As the parent or guardian of this student, I have read and agree to the provisions of this agreement. I understand that it is impossible for the Compton Unified School District to restrict access to all controversial or inappropriate materials, and I will not hold the District responsible for materials acquired at school or at home. I also give my permission for my student to access teacher facilitated web sites that require parental approval as part of the Children Internet Protection Act (CIPA).

I understand and will abide by the provisions and conditions of this agreement. I understand that any violations of the above provisions may result in disciplinary action, the revoking of my technology access privileges, and appropriate legal actions.

Name of Parent/Guardian

Signature of Parent/Guardian

Date

Name of Student

Signature of Student

Date

Como Padre o tutor de este estudiante, he leído y estoy de acuerdo con las disposiciones de este acuerdo. Entiendo que es imposible que el Distrito Escolar Unificado de Compton restrinja el acceso a todos los materiales polémicos o inapropiados, y no responsabilizará al Distrito por los materiales adquiridos en la escuela o en casa. También doy mi permiso para que mi estudiante pueda acceder a sitios web facilitados por el maestro que requieren la aprobación de los padres como parte de la ley de Protección de Internet para Niños (CIPA).

Entiendo y cumplire las dispnsiciones y condiciones de este acuerdo. Entiendo que en caso de violación de cualquiera de estos términos, se me puede exigir que devuelva el dispositivo inalámbrico asignado al gerente del programa del distrito.

Nombre del Padre/Guardián

Firma del Padre/Guardián

Fetcha

Nombre del Estudiante

Firma del Estudiante

Fetcha

DIGITAL PROMISE - CUSD

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING



Printed Name of Student: _____

Printed Name of Parent/Guardian: _____

Parent/Guardian and Student Checklist
Please **initial each line below** to confirm your understanding and agreement:

Student Initials		Parent/Guardian Initials
	I understand that I need to monitor my data usage so that it does not exceed 5 GB per month and that I may not stream audio or video except in connection with the program, and that I may not stream games.	
	I agree not to download any billable or paid applications (apps) except those that are provided by my school.	
	I agree not to use the personal hotspot on the device or allow any other devices to access the device's personal hotspot.	
	I agree not to remove any hardware (i.e. SIM chip) or software from the device unless authorized by Verizon.	
	I agree to use my assigned device only within the 50 states of the United States of America.	
	If my assigned wireless device is damaged, lost or stolen, I agree to report it immediately to the district program manager.	
	I understand that the device may be used only to facilitate my participation in the program, and that I may not sell or transfer the device to any third party or allow any third party to use the wireless service for purposes other than related to the program	
	I understand that Digital Promise, Verizon Wireless or VGCCO can suspend or terminate service at any time, without notice.	
	I agree to be kind and safe in my digital interactions with others and to take care of the device assigned to me.	

I understand if I violate any of these terms, I may be required to return my assigned wireless device to the District program manager.

Printed Name of Student _____

Printed Name of Parent/Guardian: _____

PROMESA DIGITAL - CUSD

MEMORÁNDUM DE ENTENDIMIENTO



Nombre Impreso del Estudiante: _____

Nombre Impreso del Padre o Guardián: _____

Lista de Verificación Para Padres/Guardianes y Estudiantes
 Por favor, **inicial de cada línea** abajo para confirmar su comprensión y acuerdo:

Iniciales del estudiante		Iniciales del padre/guardián
	Entiendo que necesito supervisar mi uso de los datos de modo que no exceda 5 GB por mes y que no puedo transmitir el audio o el vídeo excepto con respecto al programa, y que no puedo transmitir los juegos.	
	Acepto no descargar aplicaciones facturables o pagadas, excepto las que se proporcionan por mi escuela.	
	Acepto no utilizar el hotspot personal en el dispositivo o permitir que otros dispositivos accedan al hotspot personal del dispositivo.	
	Acepto no quitar ningún hardware (es decir chip SIM) o software del dispositivo a menos que lo autorice Verizon.	
	Acepto usar mi dispositivo asignado sólo dentro de los 50 estados de los Estados Unidos de América.	
	Si mi dispositivo inalámbrico asignado está dañado, perdido o robado, estoy de acuerdo en reportarlo inmediatamente al gerente del programa del distrito.	
	Entiendo que el dispositivo sólo puede utilizarse para facilitar mi participación en el programa y que no puedo vender ni transferir el dispositivo a terceras personas ni permitir que terceras personas utilicen el servicio inalámbrico para fines distintos de los relacionados con el programa.	
	Entiendo que Digital Promise, Verizon Wireless OVGCCO pueden suspender o terminar el servicio en cualquier momento, sin aviso.	
	Estoy de acuerdo en ser amable y seguro en mis interacciones digitales con otras personas y cuidar el dispositivo que se me ha asignado.	

Entiendo que en caso de violación de cualquiera de estos términos, se me puede exigir que devuelva el dispositivo inalámbrico asignado al gerente del programa del distrito.

Firma del Estudiante: _____

Firma del Padre/Guardián: _____



Office of Communications
2020 - 21 Model Release Form (Minors)

I, (**Print name of student**), do hereby give the Compton Unified School District, its assigns, licenses and legal representatives the irrevocable right to use my name (or any fictional name), picture, portrait or photograph in all forms and media, including the district's website, and in all manners, including composite or distorted representations, for advertising, trade or any other lawful purposes. I waive any right to inspect or approve the finished product, including written copy, that may be created in connection therewith, in consideration of \$0.00 receipt of which is acknowledged. I have read this release and am fully familiar with its contents.

I am the parent/guardian of the minor named above and have the legal authority to execute the above release. I approve the foregoing and waive any rights in the premises.

Student's Name:

Address:

Guardian's Signature:

Date:

